



全球伦理宣言

世界宗教议会

Parliament of the World's Religions

1993年9月4日

引言

本篇《引言》由芝加哥世界宗教议会理事会属下编辑委员会撰写，旨在以简明摘要方式概括《全球伦理宣言》之内容，以供宣传之用。

这个世界正处于极度痛苦之中。人们到处可感受到这种痛苦，而且痛苦迫在眉睫。因此，我们不得不说出它的种种表现形式，以便人们可以明白这种痛苦的深度。

和平从我们的指缝间溜走；地球的生态环境受到破坏；邻居提心吊胆、互相提防；男女互相疏离；许多儿童死去！

这种现象令人厌恶！

我们谴责：对地球生态系统的破坏。

我们也谴责：贫穷扼杀了生命的潜能；饥饿损害了人们的健康；经济地位悬殊让多少家庭面临破产的厄运。

我们还要谴责：在各国发生的社会混乱；公义受忽略以致人们被逼入绝境的现象；笼罩我们社会的无政府状态；以及孩童无端死于暴力的事实。我们更要谴责：以宗教的名义进行的侵略和制造的仇恨。

然而，这种痛苦是没有必要的。

没有必要，是因为建立一套伦理的基础早已存在。这套伦理可以让更理想的个人和全球秩序建立起来，也可以让个人跳出绝望的深渊、让社会远离混乱。

我们是信奉各宗教教义的男男女女。

我们肯定地说，各宗教教义中可以找到一套共有的核心价值观，而这些价值观构成了全球伦理的基础。

我们断言，这一真理已为世人所知，只是世人尚未将此紧记于心并付诸行动。

我们坚信，世上有一种千古不易、绝无条件的准则，它适用于生活各领域、家庭社区、各种族和国家以及各宗教。从世界各宗教教义中可以发现，关于人类行为的准则，古已有之，而这些准则正是建立一个可持续发展的世界秩序的条件。

我们谨此声明：

我们是彼此依存的。我们每个人都与全体人的祸福相关，因此，我们尊重生物群体、尊重一切人、动物和植物，以及尊重对地球、空气、水源和土地的保存和保护。

我们个人对全体人所做的一切负有责任。我们的一切决定、行动都会产生后果。即使因忽略而没有采取行动，也自有其后果。

要人家怎么样待我们，我们就必须怎么样待人。

我们承诺，尊重生命和尊严、尊重个性和差异，以便每个人都无一例外地得到人道待遇。我们应当有耐心和容人之量。我们应当懂得宽恕别人，并从过去经验中吸取教训，但却不应怀恨于心。我们应当彼此坦诚相见，为推动世界社会的事业抛弃狭隘的歧见，团结一致，休戚与共。

我们认为，人类是一家人。我们应当尽量对别人和藹慷慨。我们不应只为自己而活，应该也为别人服务，心中常挂念着儿童、老年人、穷人、受苦者、残障人士、难民和孤苦无依的人。没有人应被视为二等公民或得到二等公民的待遇，或受到任何方式的剥削。男女之间要有平等的

伙伴关系。我们绝不可在性关系上有任何不道德的行为。我们必须排斥各种形式的支配或虐待。

我们提倡一种非暴力、尊重、公正与和平的文化。我们不可压迫、伤害、虐待或杀害别人，不再把暴力作为解决争端的手段。

我们必须致力于建立公正的社会与经济秩序，让每一个人都有平等机会发挥作为人的全部潜能。我们应当在言行上真诚无欺、对人慈悲、待人公平，以及避免受偏见或仇恨所左右。我们不可偷盗，也必须克制自己贪图名利权位和物质享受的欲望，以便塑造一个公正、和平的世界。

除非个人先改变自己的思想意识，否则这个世界不会变得更好。我们誓言，通过整顿思想、静坐冥思、祷告或正面思考，来提高我们的觉悟。如果没有人敢冒险，如果没有人愿奉献，那我们的处境就不可能得到根本的改变。因此，我们承诺建立这套全球伦理，致力于人与人之间的谅解，以及提倡对社会有益、对和平有利、对自然界友好的生活方式。

我们诚邀所有人，不论是否宗教信徒，来和我们一同努力，共襄义举。

全球伦理之原则

我们这个世界，正经历一场根本的危机——一场涉及全球经济、全球生态以及全球政治的危机。没有宏伟的远景；悬而未决的问题纠缠不清；政治生态陷入瘫痪状态；政治领袖平庸无能，既没有洞察力也缺乏远见；对公益不关心的现象随处可见。总之，面对新的挑战，回应之道，依然是老的一套。

数以亿计的人，由于失业、贫穷、饥饿和家破人亡，日益蒙受痛苦。国家之间保持长久和平的希望，渺不可求。两性之间有磨擦，两代之间也有代沟。许多儿童死亡，有的杀了人，有的遭人杀害。愈来愈多的国家，因政界、商界发生贪污腐败的事而动摇不稳。

由于社会、种族和少数族群的冲突、毒品的泛滥、有组织的犯罪、甚至无政府状态，人们愈来愈难以在城市里平安地生活。即使是邻居，往往也提心吊胆、互相提防。我们的星球陆续遭受无情的掠夺。我们面临一场生态系统崩溃的灾难。

我们一再看到宗教领导人和信徒煽动侵略、狂热、仇恨和排外，甚至挑起暴力、血腥冲突，然后加以合理化。宗教也常常被一些人利用以达到纯粹是强权政治的目的，包括发动战争。我们对此深感厌恶。

我们谴责这些让人类的希望幻灭的事件，并认为这些事件是没必要发生的。世界各宗教教义中，早有一套伦理准则，足以阻止世界发生这类不幸事件。当然，这套伦理无法为世界全部重大问题提供直截了当的解决办法，但它的确为建立一个较理想的个人和全球秩序，提供了道德基础。它提供了一种远景，让人们可以跳出绝望的深渊，让社会可以远离混乱的状态。

我们是一群愿为世界各宗教的教义和实践而献身的人。我们证实，各宗教之间早已有一种共识，可以成为全球伦理的基础。这种最低限度的基本共识，包含有约束力的价值观，千古不易的准则以及基本的道德态度。

我们，来自全球各地区、各宗教的男女信徒，要向所有人，包括信徒和非信徒，发表我们的看法。我们要表达我们所共同持有的以下几个信念：

- 我们所有人对建立一个更好的全球秩序负有责任。
- 我们有绝对必要，参与维护人权、自由、公正、和平与保护地球环境的工作。
- 虽然我们具有不同的宗教和文化传统，但这不应当阻碍我们一同参与工作、反对各种形式的违反人道的行径以及争取更大程度的人道待遇。
- 这份《全球伦理宣言》所阐明的原则，可以得到所有具有道德信念的人士肯定，不论他们是否基于宗教教义而持有这种信念。
- 身为宗教信徒和注重精神生活的人，我们遵照主宰一切的最高权力（也就是上苍）的意旨生活，并从那儿获得精神力量和希望，无论是在履行职责、祷告、静坐冥思或静默时，都是

如此。关心全人类的幸福和爱护地球环境，对我们来说，责无旁贷。我们不敢说自己比别人强，但我们确信，我们各宗教的古老智慧，可以指引未来的方向。

经过两次世界大战、冷战结束、法西斯主义和纳粹主义败亡、以及共产主义和殖民主义分崩离析之后，人类进入了新的历史阶段。今天，我们在经济、文化和精神上拥有足够的资源，以建立更好的全球秩序。然而，族群、国家、社会、经济和宗教上的新旧紧张关系，却使到以和平方式建立更美好世界的工作，受尽阻挠。我们今天在科技上取得的进步，比以往任何时期都来得大，可是，我们却看到，在世界各地，贫穷、飢饉、儿童死亡、失业、苦难、大自然受破坏等现象，不仅没有减少，反而日益增加。许多国家的人民，由于经济崩溃、社会混乱、政治边缘化、生态灾难、国家瓦解等原因，生存备受威胁。

在这样一个变化多端的世局

中，人类需要一个远景，一个各国人民可以和平相处的远景，也是一个各种族、伦理集团和各宗教可以共同担负起保护地球的责任的远景。这个远景必须靠希望、目标、理想和准则来支撑。然而，在世界各地，我们却看不到支撑这个远景的基石。不过，我们深信，纵使它们常被滥用和失效，宗教团体仍有责任证明，这些希望、理想和准则，能够获得守护，并且落地生根、蓬勃成长。在一个现代国家，要做到这一点，更非难事。保障良心和宗教上的自由，固然必要，但它们不能取代全人类——不论其社会背景、性别、肤色、语言或宗教信仰——同持有的价值观、信念和准则。

我们深信，人类大家庭在地球上可以团结一致、和衷共济。我们想起联合国1948年通过的《世界人权宣言》。这份宣言正式宣告了人类享有的各种权利。在此，我们愿对这些权利予以确认，并从伦理的角度，作深一层的阐释：全面实现对人固有的尊严的尊重、所有人享有不可剥夺的自由、人人平等以及人与人之间休戚相关，互相依存。

从个人的经验和我们这个星球的冗长历史，我们明白：

- 要建立或推动更好的全球秩序，不能仅仅依靠法律、规定和公约。
- 要实现和平、公正及落实对地球的保护，人们有需具备洞察力，并准备公正地付诸行动。
- 如果人们懂得维护人的权利和自由，便意味着人们已意识到了自己的责任和义务，因此，应当从思想和心灵方面入手，唤起人们对这种责任和义务的觉醒。
- 不以道德为基础的权利，无法维持长久，因此，如果没有一套全球伦理，就不可能有更好的全球秩序。

所谓全球伦理，我们不是指一种全球意识形态，或一种超越现有各宗教的单一宗教，当然，更不是一种宗教对所有其他宗教的支配。我们所说的全球伦理，是指一种基本共识。它涉及有约束力的价值观念，千古不易的准则和个人态度。如果没有一种关于伦理的基本共识，所有社会迟早会受到混乱或独裁统治的威胁，而个人也将陷入无望的境地。

（二）基本要求 — 每个人都必须获得人道待遇

人无完人。我们都是容易犯错、不完美的人，有种种的局限和缺陷。我们明白，世上存在着邪恶的现实。正因如此，为全球福利起见，我们觉得我们有必要表达关于全球伦理的一些看法。全球伦理，对社群和团体、也对个人、对各个宗教、也对各个国家而言，应该包含什么基本要素？

我们确信，有着数千年历史的这些宗教和伦理传统，可以为所有具有善意的人，不论是否宗教信徒，提供一种既令人信服，又实际可行的伦理。

与此同时，我们也明白，对于什么对人有益或无益、什么是对和错、什么是善良和邪恶等诸如此类的问题，各宗教和伦理传统，往往提供差别很大的答案。对个别宗教之间这些重大的歧见，我们不想加以掩饰或避而不提。不过，我们不应受到这些歧见的影响，我们还是可以根据各自的宗教或伦理传统的理由，公开宣告我们已共同持有和肯定的观点。

我们明白，宗教不能解决地球

上的环境，经济、政治、社会等问题。不过，它们可以产生这样的效果：改变人的内在倾向、思想态度、人心以及促成生命从歧途回归正道的转变。这显然是单单依靠经济计划、政治纲领或法律条例所无法达到的。

人类迫切需要社会、生态的改革，但人类也急需心灵的苏醒。身为宗教信徒和注重精神生活的人，我们愿为这个事业献身。宗教的精神力量，可以让人产生信赖的感觉、使人找到生命的意义、为人们订下最高的准则、并且给人们提供一个精神家园。当然，只有在消除由宗教本身引起的冲突，摆脱彼此间的傲慢、猜忌、偏见、甚至敌对的形象，并且对不同信仰者的传统、圣地、节日、仪式等表现尊重之后，宗教才具有公信力。

古往今来，世界各地都有许许多多的人受到不人道的对待。他们的机会和自由被剥夺、人权受到践踏、尊严受到蔑视。但权势不等于正义！在一切不人道的事件面前，我们的宗教和伦理信念

要求：每一个人都必须获得人道的待遇！

这就是说，每一个人，不论其年龄、种族、肤色、体力、智力、语言、宗教信仰、政治观点、国籍或社会背景，都拥有不可剥夺和不可侵犯的尊严，因此，无论国家或个人，都有义务尊重这种尊严并予以保护。人永远必须是权利的主体，必须是目的而非手段，绝不能沦为经济、政治、媒体、研究所或工商机构的商业化和工业化的对象。无论是人、社会阶层、有影响力的利益集团、垄断财团、警察、军队、还是国家，谁都不能超越善恶的法则。反之，由于具有理性和良知，每一个人都具有义务表现出真正合乎人性的行为，都必须有“诸恶莫作、众善奉行”的处世态度。

这份《全球伦理宣言》的目的，就是要解说清楚什么是全球伦理。在宣言中，我们想提到千古不易、绝无条件的伦理准则。这些准则不应成为人的枷锁，反之，应成为协助和支持人们重新

寻回和实现生命的方向、价值、倾向和意义的东西。

在人类的许多宗教和伦理传统中，有一条延续了好几千年的原则，就是“己所不欲，勿施于人”。说得正面一点，就是：你要人家怎么样待你，你就必须怎么样待人。这应该是生活中一切领域、家庭与社群、各种族、各国家、各宗教的千古不易、绝无条件的准则。

各种形式的利己主义应该受到排斥；各种形式的自私观念和行爲，不论属于个人或集体，也不论是以阶级思想、种族主义、民族主义或性别歧视的形式出现，都应该受到排斥。我们谴责这些观念和行爲，因为它们妨碍人成为真正的人。自决和自我实现绝对合法、合理，只要这样子做没有背离人对自身和全球的责任，换句话说，没有背离关怀人类和地球的责任。

这一原则包含了非常具体的标准，人人都应坚定地遵守。从这一原则衍生出关于人类行为的4项主要古老准则。世界大部分宗教的教义中都可找到这些准则。

（三）千古不易的训示

1. 承诺提倡非暴力、尊重生命的文化

许许多多来自各地区、各宗教的男女，努力想过一种不受利己主义所左右、而是对他们的同类和周围世界有一份关怀的生活。然而，环顾世界，我们却看到无止境的仇恨、妒忌、猜疑和暴力。这不只发生于个人之间，也发生于社会与少数民族集团之间、阶级之间、种族之间、国家之间、甚至宗教之间。在科技新发明相助之下，使用暴力、贩毒、有组织犯罪等等，已达到全球规模。许多地方仍有“自上而下”的恐怖统治、独裁者压迫他们自己的人民，而制度化的暴力则随处可见。即使在有法律保障个人自由的一些国家，囚犯受虐待、男女被弄得肢体残缺，人质遭杀害等事，也时有所闻。

A. 在人类伟大而古老的宗教和伦理传统中，我们发现有一条训示是这样说的：不可杀人！说得正面一点，就是要尊重生命！让我们重新思考这一古训的涵义：所有人有权生存、安全地过活以及自由地发展其个性，只要他们不损害其他人的权利。没有人有权在肉体上或心理上虐待、伤害

任何其他入，更不必说杀人。任何人、任何国家、任何种族、任何宗教，都无权仇恨、歧视、“清洗”或放逐持有不同习俗或信仰的“外来”少数民族群，更不必说加以灭绝。

B. 当然，凡是有人的地方，总会有冲突。但冲突应在公正的架构下以非暴力的方式解决。这一原则不仅适用于个人，也适用于国家。拥有政治权力者，必须在公正架构下行事，並尽力寻求非暴力、和平的解决方案。他们应在一种国际和平机制的范畴内寻求这种解决方案。这一国际机制本身也需有防阻或对付行使暴力者的措施。武装是错误的途径，解除武装才符合时代的需求。每一个人都要明白：沒有全球和平，人类就不可能生存下去！

C. 应当在家庭和学校教育年轻人，让他们明白暴力不是解决歧见的办法。只有这样，才能塑造一种非暴力文化。

D. 人是世上最宝贵的东西，必须无条件予以保护。不过，和人一同生存在这星球上的动、植物

的生命，也值得我们加以保护、保存和照顾。对生命的自然基础的无限度开发、对生物圈的肆意破坏以及把宇宙军事化，都是不可饶恕的暴行。身为人类一分子，我们对地球、宇宙，对空气、水源和土地，负有特殊责任。为了子孙后代的利益，更是责无旁贷。在这宇宙里，我们人类和大自然万物，都是紧密相连、互相依存的。彼此都要依赖整体的幸福。因此，不应鼓励人类去支配大自然和宇宙，反之，

我们应当培养与大自然及宇宙和谐相处的观念。

E. 要按照伟大宗教与伦理传统之精神做个真正的人，意味着我们不仅在私人生活、而且在社会生活中，都必须关怀其他的人，并准备伸出援手，绝不可无情、残暴。每一个国家的人，每一个种族、每一个宗教，都必须对其他人表现出宽容和尊重——说珍惜也无不可。少数群体，不论是种族、民族、还是宗教上的少数群体，都需要我们的保护和支持。

2. 承诺提倡休戚相关、实现公正经济秩序的文化

许许多多来自各地区、各宗教的男女，努力想过一种彼此休戚相关、真正能完成天职的生活。然而，环顾世界，我们却看到没完没了的飢饉、匱乏和贫穷。对这类悲剧的发生，不仅个人要负责，不公正的制度和机构，更要负责。数以百万计的人失业、受尽剥削、工资微薄、被逼迫至社会边缘，前途一片黯淡。在许多地方，贫富差距悬殊、有权有势者与无权无势者的处

境有天渊之别。我们生活在这样的一个世界：放任的资本主义与极权的国家社会主义，淘空并摧毁了很多伦理与精神价值。偏重物质的思想态度，产生了贪婪心理，令人追求无限度的利润和进行无止境的掠夺。这些贪得无厌的要求，大量消耗了社会资源，而个人却没有被要求对社会作出更大的回馈。还有，贪污腐败这一社会癌症，在发展中国国家和发

达国家，一样流行。

A. 在人类伟大而古老的宗教和伦理传统中，我们可找到这样的一条训示：不可偷盗！说得正面一点，就是交易要诚实公平！让我们重新思考这一古训的涵义：没有人有权以任何方式盗取或剥夺任何其他个人或属于公众的财产。还有，没有人有权在完全不顾社会和地球的需求的情况下，使用她或他的财产。

B. 在赤贫现象普遍存在的地方，人们感到无助和绝望，因此，为了生存而偷盗的事，不断发生。在权力和财富无限度地聚集的地方，无权无势又无钱的人，难免心生妒忌、气愤、仇恨，最终走向犯法作乱之途。这将导致暴力和对抗暴力的恶性循环。每一个人都要明白：没有全球正义，就不可能有全球和平！

C. 应当在家庭和学校教育年轻人，让他们明白：财产，无论多少，都附带义务。财产的使用应同时有利于公益。只有这样，才能建立起公正的经济秩序。

D. 要改善这个世界数十亿赤贫人口，尤其是妇孺的处境，就必须对世界经济进行更公正的重组。个别人的善行和救济计划，

虽有必要，却不足以解决问题。要建立公正的经济制度，需要各国和国际机构的参与。

瓦解中的第二世界（即共产主义世界），面对严重的债务危机和贫穷问题，必须寻求可获各方支持的解决方案。第三世界的情况更急需解决。当然，利益的冲突难以避免。在发达国家，人们应当分清：什么是必要的消费，什么是无限制的消费；在财产的使用上，什么是对社会有利，什么是对社会有害；对自然资源的利用，什么是合理，什么是不合理；什么是唯利是图的市场经济，什么是有利于社会和环保的市场经济。即使在发展中国家，人们也必须在良心上作这样的反省。

无论在什么地方，只要有统治者压迫被统治者，只要制度还威胁着人，只要强权继续压制人权，我们就有责任在情势许可时以非暴力方式加以抗拒。

E. 要按照我们伟大的宗教和伦理传统的精神做个真正的人，意味着我们必须做到以下几点：

- 我们应当利用经济和政治权力为人类服务，而非滥用这种权力进行残酷斗争以达到支配的

目的。我们要对受苦的人起慈悲心，特别要关心儿童、老年人、穷人、残障人士、难民和孤苦无依的人。

- 我们应当养成互相尊重、互相体谅的态度，以便在利益上达致合理的均衡，而不是只想到无限制

的权力和无可避免的竞争。

- 我们应当重视节制、谦虚等美德，而非对名利地位、物质消费等贪得无厌。正是由于贪婪，人才丧失了“灵魂”、自由、平静、内心安宁，也就丧失了作为人的素质。

3. 承诺提倡宽容、诚实生活的文化

许许多多来自各地区、各宗教的男女，努力想过一种诚实正直的生活。然而，环顾世界，我们却看到数之不尽的谎言与假话、欺诈与虚伪、空论与煽动：

- 政界和商界的人，利用谎言作为达到目的的手段。
- 大众传媒，散播意识形态的宣传而非准确的报导，提供错误的消息而非真实的资讯，以及替商业利益进行玩世不恭的宣传而非忠于事实真相；
- 科学家和研究员，沈溺于道德上有问题的意识形态或政治性的计划，或为经济利益集团服

务，或为违反基本伦理价值观的研究辩护；

- 宗教代表，贬低别的宗教，认为它们毫无价值可言，并宣扬狂热和偏执言行，而非提倡尊重与谅解。

A. 在人类伟大而古老的宗教与伦理传统中，我们可找到这样的训示：不可撒谎！

说得正面一点，就是说话做事要老实！让我们重新思考这一古训的涵义：任何人、任何制度、任何国家、任何教会或宗教团体，都无权对其他人撒谎。

B. 这一古训特别适用于下列各

类人士：

- 大众传媒工作者。我们把报导事实真相的自由权付托给了他们，因此，也授予他们监护人的职责。他们并非不受道德的制约，而是有责任尊重人的尊严、人权和基本价值观。他们必须客观、公正及捍卫人的尊严。他们无权侵犯个人隐私，无权操纵公众舆论，也无权歪曲事实真相。
- 艺术家、作家和科学家。我们把艺术和学术的自由权付托给了他们。他们并非不受普遍伦理准则的制约，而是必须为维护真理尽责。
- 国家领导人、从政者和政党。我们把自己的各种自由权付托给了他们。如果他们对人民撒谎，如果他们操纵事实真相，如果他们在内政外交上贪赃枉法、残酷不仁，他们便会失去公信力，因此也会失去他们的职位和选民的支持。公众舆论应支持那些任何时候都敢于把事实真相告诉人民的从政者。
- 最後一类是宗教代表。如果他们鼓动信徒对不同信仰的人产生偏见、仇恨和敌意，或甚至挑起宗教战争或把宗教战争合理化，他

们应受世人的谴责，而他们的追随者也会弃他们而去。

每一个人都要明白：没有诚实和仁慈，就不可能有全球正义！

C. 应当在家庭和学校教育年轻人，让他们懂得如何诚实地思考、讲话和做事。他们有权得到真确的资讯和受到良好的教育，以便能够作出会影响他们一生的决定。如果欠缺伦理背景，他们将无法权衡轻重。在每日接触到的铺天盖地的资讯中，伦理准则可协助他们识别被描绘成事实的观点、隐藏在背后的利益、被渲染夸张的趋势和被歪曲的事实。

D. 要按照我们伟大的宗教和伦理传统的精神做个真正的人，意味着我们必须做到以下这几点：

- 我们不应当把自由权同任意专断或纷繁歧异的言行混为一谈。
- 我们应当在我们的各种关系中养成诚实的态度，而非不诚实，作伪和投机。
- 我们应当时时实事求是，并怀抱真诚的心，而不是散布半真半假的思想或党派观点。
- 我们应当勇敢地为真理说话、坚定不移、诚信可靠，而不是投机取巧。

许许多多来自各地区、各宗教的男女，努力想过一种在爱情、性关系和家庭方面携手合作，共同负责的生活。然而，环顾世界，我们却看到应受谴责的父权制、一个性别的人支配另一性别的人、妇女受剥削、儿童受性侵犯、逼良为娼等现象。由于社会地位不平等，妇女、甚至儿童，常为了生活被迫卖淫。在落后国家，这种情形尤为普遍。

A. 在人类伟大而古老的宗教和伦理传统中，我们可找到这样一条训示：不可奸淫！说得正面一点，就是要互相尊重和爱护！让我们重新思考这一古训的涵义：没有人有权把别人贬低至成为性工具，或诱导、或迫使别人在性别关系上处于从属地位。

B. 我们谴责性别的剥削和性别的歧视，认为这是人性堕落的最坏的表现形式之一。任何地方，只要有人鼓吹一个性别的人支配另一性别的人（即使以宗教名义这样做），或者纵容性别的剥削，或者鼓励当娼卖淫或对儿童进行性侵犯，我们都有责任加以抗拒。每一个人都要明白：没有

携手合作，共同生活的关系，就不可能有真正的仁慈、人道。

C. 应当在家庭和学校教育年轻人，让他们明白：性别和性关系不是消极、破坏性或剥削人的力量，而是有创造性、积极的力量。只有当配偶双方负起责任互相关心彼此的幸福时，性别和性关系才能发挥其肯定生命、塑造社会的力量。

D. 男女关系的特性，不应是傲慢和利用，而应该是爱，合作和信赖。性的满足不等同于心灵的满足。性应该表达和加强地位平等的配偶的情爱。有些宗教主张在性方面自我克制。其实，自我克制也可以是个性和有意义的心灵满足的一种表现。

E. 婚姻这个社会制度，尽管有各种文化和宗教上的差异，但其特性始终是爱、忠诚和永恒。它的目的是为夫妻和孩子提供安全感和相互支持，并应给予这方面的保障。婚姻也应该保护家庭每一分子的权利。无论什么地方、什么文化，都应建立一种经济与社会关系，让人觉得婚姻或家庭生活值得珍惜。这对年纪大的人

士尤为重要。儿童有权受教育，家长不应利用孩子；反过来，孩子也不应利用家长。他们之间的关系，应反映出相互尊重、感恩与关心等特性。

F. 要按照我们伟大的宗教与伦理传统的精神做个真正的人，意味着我们必须做到以下各点：

- 我们需要互相尊重、合作和谅解，而不是父权的支配和贬低对

方的做法。后者正是暴力的表现，而且会引起对抗暴力的行为。

- 我们需要互相关心、宽容，随时准备和解，更需要爱，而不是任何形式的占有欲或性别、性关系上的剥削。

只有在个人和家庭关系中取得的经验，才能在国家和宗教的层面实践。

（四）思想意识的转变

历史经验告诉我们：除非个人思想意识和社会生活有所改变，否则，地球环境不可能变得更好。转变的可能性已出现。这可以从战争与和平、经济、生态等领域近几十年来发生的根本变化，看出苗头。伦理和价值观等领域也必须有这样的改变。每一个人拥有与生俱来的尊严和不可剥夺的权利，但每一个人对她或他所做或没有做的事，也负有不可推卸的责任。我们的一切决定和所做所为，甚至是我们所忽略

和没有做的事，都有其后果。

保持对这种责任感的醒觉，加深这种认识，再世代代传下去，是宗教的特别任务。我们在这一共识上已取得某些成果，但我们对此抱着实际的态度，因此我们极力主张大家注意以下各点：

1. 要对许多有争议的伦理问题（从生物或性伦理、大众传媒与科学伦理、到经济与政治伦理）达成全球共识，并非易事。不过，对很多有争议的问题，我们应该

还是可以根据我们在此共同建立的基本原则之精神，求得适当的解决方案。

2. 在生活的许多领域，一种关于伦理责任的新认识已产生。因此，如果有更多的专业人士，如医生、科学家、商人、新闻工作者、政界人士等，能订立配合时代发展的职业道德准则，为有关行业提供具体指南，以解决令人伤脑筋的问题，那我们将感到十分欣慰。

3. 我们要特别呼吁各宗教团体阐明他们本身特有的伦理准则，譬如：对生死的意义、受痛苦与宽恕、无私奉献与自我克制、慈悲与欢乐等等，各宗教传统的看法如何？这样做将有助于使已有清晰轮廓的全球伦理，具有更深入的内涵，而且更具体精确。

最后，我们要向这个星球上的所有居民发出呼吁。除非个人思想意识有所改变，否则地球环境不可能变得更好。我们承诺，为促成个人和集体的这种思想意识的转变而努力，为通过反省、静坐冥思、祷告或正面思考促使心灵苏醒而努力，为人心的改变而努力。只要齐心协力，我们可以移山倒海！如果没有人敢冒险、如果没有人愿奉献，那我们的处境就不可能获得根本的改变！因此，除了提倡对社会有益、对和平有利、对地球友好的生活方式以外，我们也承诺建立共同的全局伦理，和促进人与人之间更大的谅解。

我们诚邀所有人，不论是否宗教信徒，来和我们一同努力，共襄义举！